# Actividad madrileña

Por GOLMAYO

El paisaje ajedrecístico de la capital de España, habitualmente tranquilo y algo apático, ha cobrado en las recientes fiestas de San Isidro inusitada y exuberante vitalidad con el torneo de equipos Madrid, Lisboa, Barcelona, jugado en el histórico marco de la Casa de Cisneros, y el torneo individual de ajedrez árabe celebrado en el modernísimo de la Escuela Diplomática. Ambas competiciones merecen un comentario entusiástico y lo prologamos con efusiva felicitación a los respectivos patrocinadores, Excmo. Ayuntamiende la Villa, que delegó la dirección técnica en la FEDA, representada por don Félix Heras, y el Instituto Hispánico de Estudios Arabes, representado por el R. P. Pareja, S. J.. Bien entendido que estas líneas sólo aspiran a destacar el perfil periodístico — actualidad y superficie — de dichos acontecimientos que en otro lugar se examinan con el debido análisis.

Puede afirmarse que de los encuentros deportivos internacionales se derivan esencialmente dos ventajas tan importantes que ya por sí solas bastarían a justificarlos y recomendarlos. En primer lugar producen beneficiosos y positivos resultados diplomáticos extracancillerescos, si así puede decirse, promoviendo vínculos de amistad, comprensión y simpatía entre los extensos núcleos sociales que en cada país representan y se interesan por el deporte respectivo: directivos, jugadores y afición en general y, en fin, hasta la gran Prensa, ese temible cuarto Poder que en nuestros días hace y deshace famas y pedestales artísticos, se ponen en contacto en un ambiente de fiesta propicio a la expansión cordial y la camaradería. Y después, desde un punto de vista propiamente deportivo, es indudable que la contrastación de valores individuales, de estilos y procedimientos diversos favorece extraordinariamente el progreso técnico. Por todo ello hay que tributar un merecido aplauso a los organismos federativos portugués y español, que han proyectado y conseguido realizar con pleno éxito la interesante prueba. Y circunscribiéndonos a nuestro dec'arado propósito de comentario sintético pasamos a transcribir dos partidas sobresalientes de estos dos torneos; la Albareda-Pomar del triangular de equipos y la Sanz-Gimeno, del árabe.

gular de equipos y la Sanz-Gimeno, del árabe.

Arturito, por el transcurso del tiempo ha dejado de ser niño prodigio, pero en compensación feliz por la ley vital que después de la flor trae el fruto, aquella portentosa precocidad se ha ido convirtiendo año tras año en labor metódica y tenaz, necesaria, sobre todo en los últimos escalones, que son los que más cuestan, para alcanzar la cumbre. En este combate contra la magnifica solidez temperamental y técnica de Albareda después de un planteo correcto y ganancia blanca mínima de masa, se llegó a un final muy equilibrado, cuyo forzamiento ante el tablero, bajo el acoso del reloj, sin el recurso de un análisis de laboratorio, es lo que, en mi opinión, revela mejor la alta maestría, la cual implica, además de técnica depurada y profundidad combinativa, una intuición especial inaccesible al estudio, que como afirma el proverbio, «lo que natura no da, Salamanca no presta».

El resultado de este match triangular, Lisboa-Barcelona-Madrid, fué el siguiente:

Madrid, 4; Barcelona, 4. Madrid, 11/2; Barcelona, 61/2. Barcelona, 7; Lisboa, 1. Barcelona, 5,5; Lisboa, 2,5. Lisboa, 2; Madrid, 6. Lisboa, 1; Madrid, 7.

La clasificación final quedó:

1.º Barcelona, 23 puntos (campeón).

2.º Madrid, 18.5 puntos. 3.º Lisboa, 6,5 puntos. DEFENSA SICILIANA

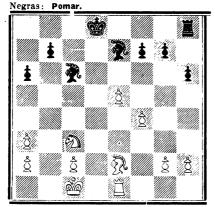
Blancas: ALBAREDA. Negras: POMAR.

1. P4R. P4AD
2. CR3A, CD3A
3. P4D, P×P
4. C×P, C3A
5. CD3A, P3D
6. A5CR, P3R
7. D2D, A2R

8. O-O-O, P3TD
9. P4A, D2A
10. A2R, A2D
11. TR1R, P3T
12. A×C, A×A
13. C×C, A×C
14. D×P, D4T

La debilidad del enroque largo blanco bien visible no aparece compensada por la ganancia transitoria de un peón negro. 15. P5R, T1D 16. D3T, D×D 17.  $P \times D$ , A2R 18.  $T \times T +$ ,  $R \times T$ 

#### DIAGRAMA 1.



Blancas: Albareda.

Para mí este es el punto crítico de la contienda. Puede apercibirse que la defensa del botín —de este triste peón 3TD— conducirá a la derrota, pues la debilidad de las dos alas de peones blancos contra la acción conjugada de los alfiles enemigos no se podrá remediar. Había que liquidar el alfil de dama negro inmediatamente, haciendo 19. A3A con salvadora urgencia.

#### 19. R2C?, P4CR!

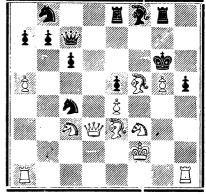
Comienza la demolición de ala de rey blanco abriendo juego a la torre.

20. P3CR, P×P	35. C2R, A×P
21. P×P, T1C	36. P3T, A5R
22. A5T, R1R	37. R1A, R3A
23. C4R, T7C	38. R2D, A4D
24. $C6A + R1A$	39. R3R, $A \times PT$
25. T2R, T8C	40. A3A, P3CD
26. C4R, T8AR	41. P4TR, A3D
27. T2A, T8R	42. P4TD, R4R
28. C3C, T6R	43. A7C. A4A+
29. P3A, A1D	44. R3D, P4TD
30. T2R, A3C	45. A6A, A4D
31. P5A, $T \times T +$	46. $\mathbf{A} \times \mathbf{A}$ , $\mathbf{P} \times \mathbf{A}$
32. $\mathbf{A} \times \mathbf{T}$ , $\mathbf{A2A}$	47. P4AD, $P \times P +$
33. $P \times P$ . $P \times P$	48. R×P, R4A
34. A4C, R2R	49. Abandonan.

Blancas: SANZ. Negras: GIMENO.

1. <b>P4AR, P3R</b>	14. PT×P, P4TR
2. P4AD, P3D	15. P4D, A3TD
3. C3AR, C2R	16. P3CD, T1R
4. C3AD, C2D	17. A3D, C1AD
5. P3R, P3AD	18. P4R, P4R
6. P3D, D2A	19. $PD \times P$ , $P \times P$
7. <b>P4TD</b> , <b>P3AR</b>	20. P5AR, C3D
8. P5T, TD1C	21. A3R, $A \times PA$
9. P4TR, TR1C	22. $P \times A$ , $C \times PAD$
10. D2A, P3CR	23. $\mathbf{P} \times \mathbf{P} + \mathbf{R} \times \mathbf{P}$
11. R2A, P3TR	24. A5AR, C1C
12. P4CR, R2A	25. <b>D3D</b> ,,
13. P5CR, $PA \times P$	

DIAGRAMA 2. Negras: Gimeno.



Blancas: Sanz.

El blanco ha obtenido un espléndido ataque directo sobre el rey contrario, que Sanz va a llevar a término con admirable precisión.

```
25. C3D 32. R×C, T2-2R

26. A5A, C3T 33. R4A, A3D

27. A3TD, T2C 34. A5A, T1R

28. C2R, C5C 35. C×P, C3T

29. R3R, C4C 36. A3R, T1TR

30. C3C, C5D 37. C4A+, R2C

31. C×PR+, T×C 38. T×T, A×C
```

Claro que si 38. ..., RxT, seguiría 39. C6C+, ganando la torre.

39. TD1TR. R2A 40. T1·7T+, R3R 41. T8R+, R3D 42. T7D++

La partida Sanz-Gimeno del torneo árabe, es de gran interés técnico en esta modalidad arqueológica del juego que se intenta revitalizar. En el siguiente combate el estupendo optimismo que evoca el de Bogoljubov, se tradujo en franco y decidido arrojo, que desbarató la cautelosa defensiva de Gimeno, ofreciendo una muestra brillante de posibilidades de triunfo para el bando que cons ga adelantar protegida su línea de infantería. En la anotación que sigue la alferza se designa con la letra D.

## Partida del Torneo Arabe

DEL PRIMER TORNEO ARABE

Madrid, 7 de junio de 1957.

Blancas: FUENTES. Negras: NAVARRO.

#### ). P4AD, P4AR

Encontraría normales estos movimientos el gran jugador árabe Al. Addi. que el R. P. Pareja, S. J., ha desenterrado en su traducción del manuscrito arábigo de ajedrez. Al llegar a la última ronda a la que corresponde esta partida, teníamos dos brújulas orientadoras: el citado manuscrito y la pequeña experiencia conseguida en las partidas anteriores.

# P4D, C3AR CD3A, P3R

4. A3D, ...,

No es una errata; es el famoso salto del alfil árabe, cuyo valor excede en poco al modestísimo peón, también árabe, que al llegar a octava se transforma automáticamente en Alferza, pieza de menor valor que cualquiera de nuestros Alfiles.

#### 4. .... P3AD 5. P3AR. P3TD

6. P4R,

Muy original. Nos explicaremos: los maestros árabes de entonces aconsejaban la cautela, que consiste en desarrollar rápidamente todos los peones a la tercera línea, con excepción del peón alfil rey o alfil dama. En todo caso, se podrán mover a los 4 los dos peones alfil, pero esto es ya «excesivamente agresivo», concepto que la experiencia cruelmente parece demostrar.

#### 6. .... P×P 7. P×P. P4D

8. P5R, CR-2D

La casilla 2D es una de las ocho que domina el alfil blanco, y por ello muy peligrosa para el caballo, pieza que en unión de las torres son las de más valor.

# 9. P5AD, P3CD 11. P3CD. 10. P×P. C×P

Al finalizar la partida, el blanco señaló como correcto en este momento 11. A3R. Efectivamente 11. P3CD se puede calificar como mala.

## 11. ..., P4AD

12.  $P \times P$ , C3-2D

El concepto «tiempo» parece tener poca importancia en el ajedrez árabe, donde incluso la velocidad es cadenciosa.

13. A3T. C×PR	19. R2D, T2T
14. D2R, CD3A	20. T1AR + , T2A
15. C3AR, A3TR	21. $\mathbf{T} \times \mathbf{T} + \mathbf{R} \times \mathbf{T}$
16. C×C, C×C	22. P3T, P3CR
17. TIAR, TIAR	23. C4T, D2A
18. $T \times T + R \times T$	ŕ

Evitando para siempre un posible C6C que sería replicado con D por C, con enorme ventaja material para las negras. Resaltamos estas cosas evidentes, teniendo en cuenta lo nuevo que todo resultará a los lectores.

#### 24. R3A. R3AR

25. A1AD, CD3A

Para movilizar el centro. El negro tiene ya una ventaja material «decimal». Los peones rey y dama valen unas décimas más que sus compañeros, según el citado manuscrito.

26. R2D, P4R	33. P5CD, R5D
27. C3AD, A5A+	34. R2D, C4TD
28. R1R, R3R	35• P×PT, D1C
29. P3TD, P5R	36. P7T, D×P
30. A1A, R4R	37. $C5C + R \times P$
31. P3CR, A3T	38. P4TD. D3C
32 P4CD A3R	,

Pues si C por D, seguiría R3C capturando el caballo.

### 39. R3A, R3A

Providencialmente el negro «borró» la jugada natural CD3A que hubiera sido replicada inmediatamente con mate: 40. A3R.

40. R4C, A1AR	51. C4D, C5A
41. $C4D + R3D$	52. P4TR. C4R
42. R5CD, C5A	53. A3TR, C6D
43. C6AD, R2A	54. C2R, R4R
44. C4D, C3R+	55. A1A, C4A
45. R4C, A5A	56. A3T, C3R
46. P5TD, D×P	57. A3T. P5D+
47. $\mathbf{R} \times \mathbf{D}$ . $\mathbf{A} \times \mathbf{D}$	58. R2D, A3D
48. $C \times A$ , $C5A +$	59. R1R, A5CD
49. R4C, R3D	60. R2A, C2AD
50. R3A C4R	61. C4AR. A3D

62. C2C, R4D 63. R2R, R5A 64. A1AR, C4D 65. Alad, R6AD 66. R1D, P4TR

Hemos elegido esta partida, porque, al menos visualmente, tiene cierto parecido con el ajedrez moderno. La estrategia negra es en estos momentos situar las piezas 'o mejor posible, aprovechando la posición trabada del contrario y, sobre todo, evitar el cambio, al avanzar los peones. de un Alfil por dos de ellos, que va-len más. Es obvio decir que los peones no deberán ser bloqueados en el avance.

71. C1R, P6D 72. C2C, R5D 73. R2D, P6R+ 67. A3T, C2R 68. C1R, C4D 69. C2C, C3AR 70. A1AR, C5CR

Ahora si 74.  $A \times P$  seguiría no A50. jaque, sino 74. ...,  $C \times A$ ; 75.  $C \times C$ --A5A jaque.

#### 74. R1R, R5R

75. Abandonan.

Lo normal de estas partidas es que alcancen el movimiento 100.

El ajedrez árabe es estático; el nuestro, dinámico y prevalece la acción. En aquél, el pensamiento. Los prejuicios con que miremos el ajedrez arabe son los mismos prejuicios -humanos- con que cualquier jugador árabe de aquellos tiempos observaría el nuestro.

(Comentarios de Navarro.)

## I TORNFO DE AJEDREZ ARABE

NOMBRES								Clasif.
Menville José Sanz	_	1/2	1	1/2	1	1	1	1.0
José Sanz	1/2	_	1	0	1/2	1	3	$2.^{\circ}$
Navarro	0	0	_	1	1	1	3	3.°
Fuentes	1/2	1	0	_	1/2	0	2	4.°
Golmayo	0	1/2	0	1/2	_	1/2	11/2	<b>5</b> .°
Navarro	0	0	0	1/2	1	_	11/2	6.°

#### ENCUENTRO LISBOA-BARCELONA-MADRID

DEFENSA TARRASCH

Blancas: BELTRAN (Barcelona).

NC.	gras:	RIBEIRO	(LISDOS).		
1.	P4D,	P4D	11.	T1R,	A2C
2.	C3AR,	P4AD	12.	A2T,	T1A
3.	P3R.	C3AR	13.	TIAD	. C4D(b)
4.	P4A.				
5.	C3A,	C3A	14. 15,	D3D.	T1Ř
			17.		
		P P P (a			
	A x P.				+, R1A
	0-0.				D1D(e)
10.	A2D. F	P3CD	21.		
		A3A(c)			rinden(t)

(a) Preferible 7. ..., A2R a regalar un tiempo al blanco al desarrollar su alfil de rey con la captura de! peón.

(b) Jugada muy inconsecuente, pues elimina los inconvenientes que al blanco le suponía su peón ais'ado de dama y además reduce casi por completo la eficacia del alfi' de dama situado en la larga diagonal.

(c) El error que origina 'a pérdida irremisible de la partida. El negro, como tiene sus piezas mal colocadas y con escasa movilidad, renuncia a defender su peón de dama pensando que ganará a cambio el homólogo de su enemigo, mas no repara en que el ataque con A1C, que antes se rechazaba fácilmente con P3C, ahora no va a tener defensa a causa de la posición desamparada de ese alfil, colocado tan imprudentemente.

(d) Trata de llevar el caballo a la defensa de rey, en situación angustiosa de mate, pero la causa del negro

va no tiene salvación.

(e) Salva la dama de la amenaza 21. D8T+.

(f) El mate con  $D \times C +$  so amente puede demorarse con A4R y tras 28.  $T \times A$ , T8A +; 29.  $A \times T$ , ya es inevitable a la jugada siguiente.

(Notas de V. Ing'ada.)

#### DEL TORNEO SKERRIES DEFENSA SICILIANA

Blancas: F. J. PEREZ. Negras: O'RIORDAN.

1. P4R, P4AD	22. T1D, $D \times D$
2. C3AR, C3AD	23. P X D, T2R
3. A5C, P3D(1)	24. RÍÀ, P4AR
4. P4D, P×P	25. P3C, R2A
5. D × P, Á2D	26. T1-1A, A3A
6. A x C, A x C	27. P3C, P4CR
7. PAAD, CSAR	
8. C3A, P3CR	29. T4A, T5R
9. A5C, A2C	30. P4C, P5A
10. 0-0, 0-0	31. $T \times T$ , $T \times T$
11. D3R, D3C	32. R3A, T2R
12. D2R, T1R	33. A6C, A'C
13. T1-1A, C5C	34. T2A, A3T
14. T2A, C4R	35. A4D!, A4C
15. C5D, C × C+	36. T8A, T1R
16. $\mathbf{D} \times \mathbf{C}$ , $\widehat{\mathbf{A}} \times \mathbf{C}$	37. T7A+, T2R
17. PR × A, P3R	38. T8A, T1R
18. P×P, T×T	39. T4A, A5T
19. P3T, TT-1R	40. P4TR, P×P1
20. A3R, D3A	41. A2C, rindên(2
21. D5D, P3T	41. A20, Finacin(2

(1) La variante Rosolimo noy poco usada, pero que puede dar juegos di-fíciles. El campeón español, Lladó, es un partidario entusiasta de ella y la

juega casi sistemáticamente.
(2) Una excelente partida de F. J. Pérez frente al joven O'Riordan de! equipo olímpico de su nación.

(Sanz.)

## DEL TORNEO TRIANGULAR: MADRID-BARCELONA-LISBOA

Por exceso de original dejó de publicarse en el número pasado el cuadro de resultados de rondas de esta interesante competición. En vista de los deseos de varios lectores que quieren saber los detalles del match lo incluímos a continuación en su totalidad.

#### RONDAI

BARCELONA			MADRID		
Albareda Ridameya Mora Beltrán Ribera Cherta García Orús Bordell	B N B N B N B N	0 1/2 1 0 1/2 1 0	Pomar Corral Sanz Queimadelos Gimeno Arrupe Gete Menvielle	N B N B N B N B	1/2 0 0 1 1/2 0 1
RONDA II.		4			4
MADRID			BARCELONA		
Pomar	B N B N B N B	$0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 1/2 \\ 1/2 \\ 0$	Albareda Farré Mora Beltrán Ribera Cherta García Orús Bordell	N B N B N B N B	1/2 1 1 1 1 1/2 1/2 1
RONDA III		1 1/2			61/2
N U N D A   111					
			LISBOA		
BARCELONA Farré	B N B N B N B	1 1/2 1/2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Vinagre Ribeiro Oliveira Costa Araujo Pires A. Jocha M. Rocha	NBNBNBNB	0 1/2 1/2 0 0 0 0 0
BARCELONA Farré	N B N B N B	1/2 1/2 1 1 1 1	Vinagre Ribeiro Oliveira Costa Araujo Pires A. Jocha	B N B N B	1/2 1/2 0 0 0 0
BARCELONA Farré	N B N B N B	1/2 1/2 1 1 1 1 1 1	Vinagre Ribeiro Oliveira Costa Araujo Pires A. Jocha	B N B N B	1/2 1/2 0 0 0 0 0

RONDAV			
MADRID		, ; L I S B O A	
Pomar         B           Sanz         N           Crespo         B           Gimeno         N           Arrupe         B           Gete         N           Menvielle         B           Palomino         N	1 1 1/2 1/2 0 1 1 1	Araujo       N       0         M. Rocha       B       0         Vasco Santes       N       1/5         Ribeiro       B       1/5         Vinagre       N       1         Oliveira       B       0         Costa       N       0         Pires       B       0	
	6	2	
RONDA VI			
LISBOA		MADRID	
A. Rocha         B           Pires         N           Vinagre         B           Costa         N           Santos         B           Oliveira         N           Araujo         B           Ribeiro         N	0 0 0 0 0 0 0	Pomar         N         1           Sanz         B         1           Crespo         N         1           Gimeno         B         1           Arrupe         N         1           Gete         B         1           Menvielle         N         1           Sorribes         B         0	
	1	1	

## Los lectores oxinan...

### por R. Saborído, en Centroamérica

En el número 4 de esta revista correspondiente al mes de diciembre de 1955 y en la página 192, aparece el final del diagrama compuesto por el señor F. Vivas Font.

El motivo del presente comentario es que la solución del autor está equivocada, según opinión del cronista, y en demostración lo comento a continuación:

#### E. VIVAS FONT



La solución aparecida es 1. ..., P5T! (la admiracich no es nuestra!) 2. P3A ó P4A, PR×P; 3. PC×P, P5C! v ganan las negras.

Esta solución tiene dos graves errores técnicos: E' primero es 1. ..., P5T?, jugada que pierde después de 2. R5A! (en lugar de 2. P3A ó P4A?, segundo error), y ahora:

A) 2. ..., P×P; 3. R×PD, con fácil triunfo.
B) 2. ..., P5A; 3. P×P+, R2A; 4. P×P (o bien 4. R4D, P6A; 5. P×P, P×P; 6. R4R, P5CR; 7. P×P, P6T; 8. R×P); 4. ..., P×P; 5. R4D, v ganan.
C) 2. ..., P5CR; 3. P×P+, R2A; 4. R4D, P5A; 5.

 $PR \times P!$ 

La única manera de ganar es 1. ..., PxP!, con las variantes :

A) 2. R×P, P5D; 3. P×P, P5A; 4. R4A, P5C! (no ..., P5T?; 5. P3A!); 5. P×P, P6A (o bien 5. ...,

P5T v después P6A; pero no 5. ..., P×P por 6. R3A, P6R; 7. P3A! 6 7. R3D ganando); 6. P×PA, P5T; 7. P5C, P6T; 8. P6C, R1R! Esta última jugada es imprescindible, va que tanto 8. ..., R3R? como 8. ..., R $^{\circ}R$  $^{\circ}$  permiten el avance del peón dama blanco con jaque, detalle que produce un final de damas ganado por el blanco.

B) 2. R5A, R3R!; 3. R×P, P5D; 4. P×P, R4D!; 5. R5T (si 5. R4C, R×P),  ${
m P5A}$ ; 6.  ${
m P4CD}$ ,  ${
m P6R}$ , promocionando con dos tiempos de ventaja y, consecuen-

temente, con fácil victoria.